

**Kivonat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése
2005. október 20-i ülésének jegyzőkönyvéből**

VIII-245/71.576/2005. sz. H A T Á R O Z A T:

Tárgy: Miskolc város integrált hajléktalan ellátása. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Miskolci Csoportjával, a Magyar Vöröskereszt BAZ Megyei Szervezetével, a „Napfényt az Életnek” Alapítvánnyal kötött ellátási szerződések felülvizsgálata

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Miskolc város integrált hajléktalan ellátása. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Miskolci Csoportjával, a Magyar Vöröskereszt BAZ Megyei Szervezetével, a „Napfényt az Életnek” Alapítvánnyal kötött ellátási szerződések felülvizsgálata**” című előterjesztést és meghozza az alábbi határozatot:

A Közgyűlés a 4. sz. melléklet szerinti szándéknyilatkozat alapulvételével egységes szerkezetben ellátási szerződést köt a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Miskolci Csoportjával az 1. sz. melléklet szerint, a Magyar Vöröskereszt BAZ Megyei Szervezetével a 2. sz. melléklet, és a „Napfényt az Életnek” Alapítvánnyal a 3. sz. melléklet szerint

A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert az ellátási szerződések aláírására.

Felelős: Polgármester
Határidő: azonnal
Közreműködik: Egészségügyi, Családvédelmi és
Foglalkoztatáspolitikai Főosztály
Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály

Kmft.

**Dr. Mészáros Miklós sk.
jegyző**

**K á l i Sándor sk.
polgármester**

A kiadmány hiteléül:

kiadó

ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS
(egységes szerkezetben)

amely létrejött egyfelől
Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata
(3525 Miskolc, Városház tér 8.)
képviseli Káli Sándor polgármester
továbbiakban: Önkormányzat (**Megbízó**)

másfelől

Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület Miskolci Csoportja,
(3535 Miskolc, Árpád u. 126.)
képviseli dr.Csiba Gábor vezető
valamint

Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület Miskolci Területi Szervezet
(3535 Miskolc, Köln u. 2.)
képviseli dr. Kis Imre területi vezető
továbbiakban: Máltai Szeretetszolgálat (**Megbízottak**)

között az alábbi feltételekkel.

Az ellátási szerződést a felek a helyi önkormányzatokról szóló 1990.évi LXV.tv.8.§.(1)bekezdésére, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásról szóló többször módosított 1993.évi III. törvény (továbbiakban: törvény) 120-122.§-aira, és a többször módosított 1/2000. (I. 07.) SzCsM rendeletben, továbbá a többször módosított 29/1993. (II. 17.) Korm. rendeletben foglaltak figyelembe vételével kötötték meg.

- 1./ A Megbízottak adatai: (bíróági bejegyzés, hatósági engedély kelte, száma) A Fővárosi Bíróság 1989. február 10-én kelt végzésével a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesületet a 7.Pk.20910/1989/1.sz. alatt a társadalmi szervezetek nyilvántartásába 10-es sorszám alatt bejegyezte, melynek szervezeti egységeiként működnek a Megbízottak.
- 2./ Megbízottak kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Megbízó által bérleti díj mentesen (**az ÁFA megfizetése mellett**) rendelkezésre bocsátott – Miskolc, Árpád u. 126. sz. 30.887 helyrajzi számú 2469 m² területű – ingatlanban saját költségen történő rendeltetésszerű

átalakítással, valamint az önkormányzat tulajdonát képező, Miskolc, Köln u. 2. sz. alatti (30.866 hrsz-ú, 4084 m²) területű, a Megbízottak által létesített saját tulajdonú ingatlanokban a szerződés 3./ pontjában foglalt személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátási feladatokat végzik.

- 3./ a./ 150 fő ellátását biztosító népkonyhát üzemeltet a hajléktalan személyeknek és a környéken élő rászorulóknak,
- b./ 37 fő részére” Hajléktalanok Átmeneti Szállását” üzemeltet.
- c./ 12 fő férfi részére folyamatosan működő, 24 órás ellátást biztosító lábadózó részleg működtetése**

A szolgáltatások igénybevétele ingyenes.

- 4./ A Megbízottak vállalják a 3./ pontban meghatározott szociális szolgáltatások biztosítását, az azok tartalmára vonatkozó külön jogszabályok és szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, illetve az ellátásra jogosultak érdekvédelmét szolgáló fórumra vonatkozó szabályok betartását.
- 5./ A Megbízó és Megbízottak nyilatkoznak, hogy a Közgyűlés által jóváhagyott jelen Ellátási szerződést a Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás hároméves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény 34. §. (1) bekezdés 9. pontja, valamint a (4) bekezdésében foglaltak szerinti feladat átadására létrejött megállapodásnak tekintik, illetve a továbbiakban a mindenkor hatályos költségvetési törvény rendelkezéseit tekintik irányadónak. A felek megállapodnak abban, hogy a 3./ pontban meghatározott szociális ellátási feladatokra a normatív állami hozzájárulást Megbízottak igénylik és használják fel.
- 6./ A Megbízó a Megbízottak által átvállalt feladatokra a mindenkori költségvetésben meghatározott összeget biztosít. A szerződő felek a tárgyévet megelőző év utolsó negyedében egyeztető tárgyalásokat folytatnak az adott évi támogatás összegéről. Az átvállalt feladatokért járó összeget időarányosan a fenti hivatkozott Megállapodásban rögzítettek alapján folyósítja az Önkormányzat.
- 7./ Felek megállapodnak abban, hogy szerződésszegés esetén a szerződést szegő fél viseli a felmondás végéig a folyamatos szolgáltatás biztosításából eredő költségeket, továbbá a szerződésszegés miatt előállt károk következményeit.
- 8./ Panasz esetén az intézményvezető tizenöt napon belül köteles a panasztevőt írásban értesíteni a panasz kivizsgálásának eredményéről.
Amennyiben az intézményvezető határidőben nem intézkedik, vagy a panasztevő nem ért egyet az intézkedéssel, az értesítés

kézhezvételétől számított 15 napon belül a fenntartóhoz fordulhat jogorvoslatért.

- 9./ A Megbízottak minden év december 1. napjáig részletes szakmai beszámolóban tájékoztatják a Polgármesteri Hivatal Egészségügyi, Családvédelmi és Foglalkoztatáspolitikai Főosztályát az átvállalt szociális feladatok elvégzéséről, illetve minden naptári évet követő február 15. napjáig elszámolást készítenek a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály részére az önkormányzat által nyújtott támogatások felhasználásáról.
Részleges, csak statisztikai jellegű adatszolgáltatást nyújt Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának, a Miskolc Megyei Jogú Város egységes nyilvántartásának kialakításáról szóló 81/1993. (XII.31.) számú rendelete szerint.
Az Önkormányzat Megbízottakat az általuk átvállalt szolgáltatásokat érintő kérdésekkel foglalkozó közgyűlésre meghívja.
- 10./ Jelen szerződés határozatlan időtartamra szól. A Megbízó a 2./ pontban megnevezett ingatlanok használatát és a 100 %-os bérleti díj mentességet csak addig biztosítja, amíg Megbízottak az „Ellátási szerződés”-ben vállalt kötelezettségét a szerződés szerint teljesítik.
Felek megállapodnak abban, hogy a rendes felmondás joga a feleket megilleti. Rendes felmondás esetén a felmondási idő hat hónap.
A szerződés felmondására a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, rendkívüli, azonnali hatályú felmondással van mód.
Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha az ellátottak élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe.
A rendes és rendkívüli felmondás csak írásban érvényes.
- 11./ Rendkívüli felmondásra alapot adó szerződésszegés esetén a szolgáltatás folyamatosságát a szerződésszegésért felelős fél köteles biztosítani a szerződésben szabályozott időpontig, ezért az ebből fakadó külön kártérítési igénnyel nem élhet.
- 12./ Felek kölcsönösen törekednek arra, hogy jelen szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket elsősorban peren kívül rendezzék.
Egyéb, e szerződésben nem szabályozott kérdésekben a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény, a polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadóak.
Felek esetleges vitás kérdéseik rendezésére a hatásköri szabályok figyelembevételével a Miskolci Városi Bíróság illetékességét kötik ki.

13./ Jelen szerződést a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Miskolc, 2005.....

.....
Miskolc MJV Önkormányzata
Képviselésében:
Káli Sándor polgármester

.....
Magyar Máltai Szeretetszolgálat
Egyesület Miskolci Csoportja
Képviselésében:
Dr.Csiba Gábor vezető

.....
Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület
Miskolci Területi Szervezete Képviselésében:
Dr. Kis Imre
területi vezető

**ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS
(egységes szerkezetben)**

amely létrejött egyfelől
Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata
(3525 Miskolc, Városház tér 8.)
képviseli Káli Sándor polgármester
továbbiakban: Önkormányzat (**Megbízó**),

másfelől:

**a Magyar Vöröskereszt Borsod-Abaúj-Zemplén
Megyei Szervezete**
(3520 Miskolc, Sarolta u.18.)
képviseli Mucsi József megyei titkár
továbbiakban: Vöröskereszt (**Megbízott**)

között az alábbi feltételekkel:

Az ellátási szerződést a felek a helyi önkormányzatokról szóló 1990.évi LXV.tv.8.§.(1)bekezdésére, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásról szóló többször módosított 1993.évi III. törvény (továbbiakban: törvény) 120-122.§-aira, és a többször módosított 1/2000. (I. 07.) SzCsM rendeletben, továbbá a többször módosított 29/1993. (II. 17.) Korm. rendeletben foglaltak figyelembe vételével kötötték meg.

1. A Megbízott adatai: (bíróági bejegyzés, hatósági engedély kelte, száma) A Fővárosi Bíróság 1993. november 19. napján kelt végzésével a Magyar Vöröskereszt 7.Pk.61.118/1993/1. sz. alatt a társadalmi szervezetek nyilvántartásába 5525 sorszám alatt bejegyezte, melynek szervezeti egységként működik a Megbízott.
2. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a Megbízó által bérleti díjmentesen (**az ÁFA megfizetése mellett**) rendelkezésére bocsátott – Miskolc, Baross G.u.13-15.sz. 4826/6 helyrajzi számon 2215 m2 alapterületű , a 4826/1 helyrajzi számon 320 m2 alapterületű, **4826/1/A/2 helyrajzi számon 120 m2 alapterületű helyiséget bérleti díj mentesen**, valamint Miskolc, Nagy Lajos király u.34.sz. 30510 helyrajzi számú 160 m2 alapterületű ingatlanokban a szerződés 3./ pontjában foglalt személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátási feladatokat végzi.
3. a./ 200 fő ellátását biztosító népkonyhát üzemeltet a hajléktalan személyeknek és a környéken élő rászorulóknak;
b./ 100 fő részére nappali melegedőt működtet;

c./ 80 fő hajléktalan férfi részére éjjeli menedékhelyet tart fenn;

d./ 75 fő férfi és 25 fő nő számára hajléktalanok átmeneti szállását üzemeltet;

e./ 29 fő részére hajléktalanok otthonát működtet;

f./ két utcai gondozó szolgálatot működtet;

g./ pályázati pénzek segítségével téli kríziskezelő programok keretében: „tea-járatot” működtet;

h./ 20 fővel Hajléktalanok Rehabilitációs Szállóját működtet.

i./ 30 fő nő részére éjjeli menedékhely biztosítása;

j./ Regionális Módszertani Osztály működtetése;

A szolgáltatások igénybevétele – az átmeneti és rehabilitációs otthon kivételével - ingyenes.

4./ A Megbízott vállalja, a 3./ pontban meghatározott szociális szolgáltatások biztosítását, az azok tartalmára vonatkozó külön jogszabályok és szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, illetve az ellátásra jogosultak érdekvédelmét szolgáló fórumra vonatkozó szabályok betartását.

5./ A Megbízó és Megbízott nyilatkoznak, hogy a Közgyűlés által jóváhagyott jelen Ellátási szerződést a Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás hároméves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény 34. §. (1) bekezdés 9. pontja, valamint a (4) bekezdésében foglaltak szerinti feladat átadására létrejött megállapodásnak tekintik, illetve a továbbiakban a mindenkor hatályos költségvetési törvény rendelkezéseit tekintik irányadónak. A felek megállapodnak abban, hogy a 3./ pontban meghatározott szociális ellátási feladatokra a normatív állami hozzájárulást Megbízott igényli és használják fel.

6./ ./ A Megbízó a Megbízott által átvállalt feladatokra a mindenkori költségvetésben meghatározott összeget biztosít. A szerződő felek a tárgyévet megelőző év utolsó negyedében egyeztető tárgyalásokat folytatnak az adott évi támogatás összegéről. Az átvállalt feladatokért járó összeget időarányosan a fenti hivatkozott Megállapodásban rögzítettek alapján folyósítja az Önkormányzat.

7./ Felek megállapodnak abban, hogy szerződésszegés esetén a szerződést szegő fél viseli a felmondás végéig a folyamatos

szolgáltatás biztosításából eredő költségeket, továbbá a szerződésszegés miatt előállt károk következményeit.

- 8./ Panasz esetén az intézményvezető tizenöt napon belül köteles a panasztevőt írásban értesíteni a panasz kivizsgálásának eredményéről.

Amennyiben az intézményvezető határidőben nem intézkedik, vagy a panasztevő nem ért egyet az intézkedéssel, az értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül a fenntartóhoz fordulhat jogorvoslatért.

- 9./ A Megbízott minden év december 1. napjáig részletes szakmai beszámolóban tájékoztatják a Polgármesteri Hivatal Egészségügyi, Családvédelmi és Foglalkoztatáspolitikai Főosztályát az átvállalt szociális feladatok elvégzéséről, illetve minden naptári évet követő február 15. napjáig elszámolást készítenek a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály részére az önkormányzat által nyújtott támogatások felhasználásáról.

Részleges, csak statisztikai jellegű adatszolgáltatást nyújt Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának, a Miskolc Megyei Jogú Város egységes nyilvántartásának kialakításáról szóló 81/1993. (XII.31.) számú rendelete szerint.

Az Önkormányzat Megbízottakat az általuk átvállalt szolgáltatásokat érintő kérdésekkel foglalkozó közgyűlésre meghívja.

- 10./ Jelen szerződés határozatlan időtartamra szól. A Megbízó a 2./ pontban megnevezett ingatlanok használatát és a 100 %-os bérleti díj mentességet csak addig biztosítja, amíg Megbízottak az „Ellátási szerződés”-ben vállalt kötelezettségét a szerződés szerint teljesítik.

Felek megállapodnak abban, hogy a rendes felmondás joga a feleket megilleti. Rendes felmondás esetén a felmondási idő hat hónap.

A szerződés felmondására a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, rendkívüli, azonnali hatályú felmondással van mód.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha az ellátottak élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe.

A rendes és rendkívüli felmondás csak írásban érvényes.

- 11./ Rendkívüli felmondásra alapot adó szerződésszegés esetén a szolgáltatás folyamatosságát a szerződésszegésért felelős fél köteles biztosítani a szerződésben szabályozott időpontig, ezért az ebből fakadó külön kártérítési igénnyel nem élhet.

- 12./ Felek kölcsönösen törekednek arra, hogy jelen szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket elsősorban peren kívül rendezzék.

Egyéb, e szerződésben nem szabályozott kérdésekben a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény, a polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadóak.

Felek esetleges vitás kérdéseik rendezésére a hatásköri szabályok figyelembevételével a Miskolci Városi Bíróság illetékességét kötik ki.

13./ Jelen szerződést a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Miskolc, 2005.....

.....
Miskolc MJV. Önkormányzata
képviselésében:
Káli Sándor polgármester

.....
Magyar Vöröskereszt BAZ.
Megyei Szervezete
képviselésében:
Mucsi József megyei titkár

ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS
(egységes szerkezetben)

amely létrejött egyfelől
Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata
(3525 Miskolc, Városház tér 8.)
képviseli Káli Sándor polgármester
továbbiakban: Önkormányzat (**Megbízó**)

másfelől

„Napfényt az Életnek” Alapítvány
(3527 Miskolc, Baross G. u. 13-15.)
képviseli Tóth József kuratórium elnöke
továbbiakban: (**Megbízott**)

között az alábbi feltételekkel.

Az ellátási szerződést a felek a helyi önkormányzatokról szóló 1990.évi LXV.tv.8.§.(1)bekezdésére, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásról szóló többször módosított 1993.évi III. törvény (továbbiakban: törvény) 120-122.§-aira, és a többször módosított 1/2000. (I. 07.) SzCsM rendeletben, továbbá a többször módosított 29/1993. (II. 17.) Korm. rendeletben foglaltak figyelembe vételével kötötték meg.

- 1./ A Megbízottak adatai: (bírósi bejegyzés, hatósági engedély kelte, száma) B.A.Z. Megyei Bíróság 1994. június 29. napján kelt végzésével a 3.Pk.715/1994/2.sz. alatt a társadalmi szervezetek nyilvántartásába bejegyezte.
- 2./ Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a Megbízó által bérleti díjmentesen (**az ÁFA megfizetése mellett**) rendelkezésére bocsátott – Miskolc, Baross G.u.13-15.sz 4826/1/B. helyrajzi számon 1440 m² alapterületű ingatlanban, (**ezen túlmenően a Magyar Állam tulajdonát képező 4826/1 hrsz. - 140 m²-es helyiségcsoport tulajdoni rendezése folyamatban van**) a szerződés 3./ pontjában foglalt személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátási feladatokat végzi.
- 3./
 - a./ 50 fő részére átmeneti szállás működtetése;
 - b./ 30 fő részére Rehabilitációs Intézményt működtet;
 - c./ 8 fő részére rehabilitációs külső férőhelyet biztosít;**
 - d./ 100 fő részére nappali melegedőt működtet;
 - e./ szociális információs szolgáltatás biztosítása;**
 - f./ diszpécshatszolgálat működtetése;**
 - g./ Egészségügyi Centrum üzemeltetése 24 órás ellátással**
 - h./ két utcai gondozószolgálat működtetése;**

A szolgáltatások igénybevétele – az átmeneti és rehabilitációs otthon kivételével - ingyenes.

- 4./ A Megbízott vállalja, a 3./ pontban meghatározott szociális szolgáltatások biztosítását, az azok tartalmára vonatkozó külön jogszabályok és szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, illetve az ellátásra jogosultak érdekvédelmét szolgáló fórumra vonatkozó szabályok betartását.
- 5./ A Megbízó és Megbízott nyilatkoznak, hogy a Közgyűlés által jóváhagyott jelen Ellátási szerződést a Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás hároméves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény 34. §. (1) bekezdés 9. pontja, valamint a (4) bekezdésében foglaltak szerinti feladat átadására létrejött megállapodásnak tekintik, illetve a továbbiakban a mindenkor hatályos költségvetési törvény rendelkezéseit tekintik irányadónak.
A felek megállapodnak abban, hogy a 3./ pontban meghatározott szociális ellátási feladatokra a normatív állami hozzájárulást Megbízott igényli és használják fel.
- 6./ ./ A Megbízó a Megbízott által átvállalt feladatokra a mindenkori költségvetésben meghatározott összeget biztosít. A szerződő felek a tárgyévet megelőző év utolsó negyedévében egyeztető tárgyalásokat folytatnak az adott évi támogatás összegéről. Az átvállalt feladatokért járó összeget időarányosan a fenti hivatkozott Megállapodásban rögzítettek alapján folyósítja az Önkormányzat.
- 7./ Felek megállapodnak abban, hogy szerződésszegés esetén a szerződést szegő fél viseli a felmondás végéig a folyamatos szolgáltatás biztosításából eredő költségeket, továbbá a szerződésszegés miatt előállt károk következményeit.
- 8./ Panasz esetén az intézményvezető tizenöt napon belül köteles a panasztevőt írásban értesíteni a panasz kivizsgálásának eredményéről.
Amennyiben az intézményvezető határidőben nem intézkedik, vagy a panasztevő nem ért egyet az intézkedéssel, az értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül a fenntartóhoz fordulhat jogorvoslatért.
- 9./ A Megbízott minden év december 1. napjáig részletes szakmai beszámolóban tájékoztatják a Polgármesteri Hivatal Egészségügyi, Családvédelmi és Foglalkoztatáspolitikai Főosztályát az átvállalt szociális feladatok elvégzéséről, illetve minden naptári évet követő február 15. napjáig elszámolást készítenek a Polgármesteri Hivatal

Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály részére az önkormányzat által nyújtott támogatások felhasználásáról.

Részleges, csak statisztikai jellegű adatszolgáltatást nyújt Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának, a Miskolc Megyei Jogú Város egységes nyilvántartásának kialakításáról szóló 81/1993. (XII.31.) számú rendelete szerint.

Az Önkormányzat Megbízottakat az általuk átvállalt szolgáltatásokat érintő kérdésekkel foglalkozó közgyűlésre meghívja.

- 10./ Jelen szerződés határozatlan időtartamra szól. A Megbízó a 2./ pontban megnevezett ingatlanok használatát és a 100 %-os bérleti díj mentességet csak addig biztosítja, amíg Megbízottak az „Ellátási szerződés”-ben vállalt kötelezettségét a szerződés szerint teljesítik. Felek megállapodnak abban, hogy a rendes felmondás joga a feleket megilleti. Rendes felmondás esetén a felmondási idő hat hónap. A szerződés felmondására a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, rendkívüli, azonnali hatályú felmondással van mód. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha az ellátottak élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe. A rendes és rendkívüli felmondás csak írásban érvényes.
- 11./ Rendkívüli felmondásra alapot adó szerződésszegés esetén a szolgáltatás folyamatosságát a szerződésszegésért felelős fél köteles biztosítani a szerződésben szabályozott időpontig, ezért az ebből fakadó külön kártérítési igényel nem élhet.
- 12./ Felek kölcsönösen törekednek arra, hogy jelen szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket elsősorban peren kívül rendezzék. Egyéb, e szerződésben nem szabályozott kérdésekben a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény, a polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadóak. Felek esetleges vitás kérdéseik rendezésére a hatásköri szabályok figyelembevételével a Miskolci Városi Bíróság illetékességét kötik ki.
- 13./ Jelen szerződést a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Miskolc, 2005.....

.....
Miskolc MJV Önkormányzata
képviselésében:
Káli Sándor polgármester

.....
„Napfényt az Élet” Alapítvány
képviselésében:
Tóth József kuratórium elnöke

Szándéknyilatkozat

A Miskolc Megyei Jogú városban és közigazgatási területén a hajléktalan ellátás integrációjának megvalósítása érdekében a

a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Miskolci Csoportja (továbbiakban MMSZMCS)

a „Napfényt az Életnek Alapítvány” (továbbiakban: NÉA)

a Magyar Vöröskereszt B.A.Z. megyei Szervezet Hajléktalanokat Gondozó Központja (továbbiakban: HGKP)

az alábbi együttműködési megállapodást köti:

1./ A MMSZM CS vállalja:

- férfiak részére 12 férőhelyes – folyamatosan működő 24 órás eü. szakellátást biztosító lábadozó részleg létrehozását, amennyiben az anyagi feltételek pályázat útján megteremtődnek.
- pályázatot nyújt be 10 külső lakhatási férőhely létesítésére

2./ A NÉA vállalja:

- három férőhelyes – 24 órás orvosi ügyeletet biztosító – lábadozót hoz létre
- a lábadozóban elhelyezettek 72 órán belüli továbbirányítását (elhelyezését) a szakmailag indokolt legmegfelelőbb intézménybe
- a kliens felkészítését, (személyi higiéné, ruházat), továbbá a szükséges adategyeztetést
- un. „Nappali Ház” létrehozását
- orvosi rendelője napi 24 órás orvosi ügyeletet biztosít a Miskolc város és közigazgatási területén élő hajléktalan személyek számára
- pályázatot nyújt be 10 külső lakhatási férőhely létesítésére

3./ A HGKP vállalja:

- hat férőhellyel bővíti idősotthonát
- amennyiben Miskolc Város Önkormányzata a szükséges helyiségeket biztosítja, harminc férőhelyes női éjjeli menedékhelyet hoz létre
- pályázatot nyújt be 10 külső lakhatási férőhely létesítésére
- naponta a népkonyhai ellátás terhére főétkezést biztosít a NÉA lábadozójában elhelyezettek részére

4./ A megállapodást kötő felek együttesen vállalják:

- a hatékonyabb ellátás, a kliensek hajléktalan karrierjének nyomon követése és rendszerbe foglalása érdekében egymás számára – a diszpécsterszolgálat

koordinálásával – biztosítják a folyamatos és szükséges mértékű információ-szolgáltatást.

- Tekintettel arra, hogy az integrált ellátás csak a felek által vállalt feladatok maradéktalan végrehajtása útján valósulhat meg, a felek tudomásul veszik, hogy a programból való teljes körű, vagy részleges kilépés kizárólag csak a szakmai felettesek, a Miskolc Városi Önkormányzat egyetértésével, a felek közötti konszenzussal és egyidejű, a program továbbvitelét biztosító megoldás garantálása mellett történhet.
- A megállapodó felek kötelezik magukat arra, hogy félévente egy alkalommal közösen értékelik a program megvalósulásának helyzetét, megállapításaikat közös jegyzőkönyvben rögzítik.
- A Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata számára – igény szerint – közösen kialakított szakmai tájékoztatást (beszámolót) nyújtanak be.

A MMSZMCS 12 fős lábadozó részlege és a NÉA 3 férőhelyes lábadozója valamint orvosi ügyelete együttesen alkotja az un. „Egészségügyi Centrumot”.

Az integráció keretében a megállapodó felek fertőtlenítést nem vállalnak.

A megállapodó felek aláírásukkal tanúsítják, hogy a jelen megállapodásban foglaltakkal egyetértenek, az abban rögzítetteket magukra nézve kötelező érvényűnek fogadják el:

Miskolc, 2005. július 01.

„Napfényt az Életnek Alapítvány”

Magyar Vöröskereszt B.A.Z . Megyei Szerv.
Hajléktalanokat Gondozó Központja

Magyar Máltai Szeretetszolgálat
Miskolci Csoportja